

HSK | 汉英

分频词汇

Frequency-based
HSK Vocabulary



曼达瑞语言学校 编制

杨莹 主编

HSK



华语教学出版社
SINOLINGUA

HS

分频词汇

Frequency-based HSK Vocabulary

6

级

编制：曼达瑞语言学校

主编：杨莹

编者：吴晓华 刘钰涵 姚萍 史文华



华语教学出版社
SINOLINGUA

策 划：HSK 全球策划大队

责任编辑：杨 晗

英文编辑：薛戡威

图书在版编目（CIP）数据

HSK分频词汇·6级：汉英对照 / 杨莹主编. — 北京：华语教学出版社，2016

ISBN 978-7-5138-1011-1

I. ①H… II. ①杨… III. ①汉语—词汇—对外汉语教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 223664 号

HSK 分频词汇·6 级

杨莹 主编

*

©华语教学出版社有限责任公司

华语教学出版社有限责任公司出版

(中国北京百万庄大街 24 号 邮政编码 100037)

电话：(86)10-68320585 68997826

传真：(86)10-68997826 68326333

网址：www.sinolingua.com.cn

电子信箱：hyjx@sinolingua.com.cn

新浪微博地址：http://weibo.com/sinolinguvip

北京京华虎彩印刷有限公司印刷

2016 年 (32 开) 第 1 版

2016 年第 1 版第 1 次印刷

(汉英)

ISBN 978-7-5138-1011-1

定价：79.00 元

First Edition 2016

ISBN 978-7-5138-1011-1

Copyright 2016 by Sinolingua Co., Ltd

Published by Sinolingua Co., Ltd

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

Tel: (86) 10-68320585 68997826

Fax: (86) 10-68997826 68326333

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Facebook: www.facebook.com/sinolingua

Printed by Beijing Jinghua Hucais Printing Co., Ltd

Printed in the People's Republic of China

前言

为了帮助考生顺利通过新汉语水平考试(HSK),提高汉语词汇水平,我们根据《新汉语水平考试大纲》和历次新汉语水平考试真题,有针对性地策划了“HSK 分频词汇”系列图书。

“HSK 分频词汇”系列包含1-3级、4级、5级和6级四册,每册均有汉英、汉法、汉西、汉俄、汉阿、汉日、汉韩、汉泰8个语种版本。本系列以历次新汉语水平考试真题词汇出现频率为依据,共收录全部大纲词汇5000个。这些词汇通过电脑分频准确地统计出出现次数,并按照其出现的高低频次进行编排,便于考生确定科学合理的记忆顺序,从而快捷高效地掌握核心词汇。作为一套考试词汇用书,本系列图书具有以下几个方面的特点:

1. 电脑科学分频,记忆顺序合理。本系列图书打破了按字母顺序罗列大纲词汇的传统做法,采用以历次真题单词出现的频率作为统计依据,对历次真题中出现的词汇进行精确统计和分析,按照词频高低进行排列,为考生在记忆词汇过程中时间上的分配和记忆顺序提供了科学依据。

2. 汉字、拼音、词性、释义布局合理。本系

列图书对每条词汇下的各项内容进行精心布局，更符合学生记忆、背诵需要，无需借用外物遮挡释义记忆中文词汇，遮挡拼音记忆汉字。

3. 例句贴近真题，科学、实用。每个词汇有1-2个例句，均贴近真题语言，可以帮助考生适应真题，了解真题考点，将词汇的记忆与考试科学地结合起来。

值得一提的是，超高频和高频词汇固然重要，但还有很多真题中仍未出现的“零频”大纲词汇需要考生注意，将来的试题很可能会特殊“关照”一下这类词汇。

本系列图书对于多音字词和同形字词，均按照其在新汉语水平考试大纲中的编排设计，考生不必为这些特殊词汇烦恼。

最后，祝愿所有考生能够借助本系列图书科学地记忆汉语词汇，顺利通过新汉语水平考试！

全球 HSK 策划大队

Preface

To help students enhance their Chinese vocabulary and pass the HSK test, we have planned and compiled the series “Frequency-based HSK Vocabulary” according to the *Chinese Proficiency Test Syllabus* as well as the test papers of the HSK examinations over the past years.

The series consists of four volumes, namely, Level 1-3, Level 4, Level 5 and Level 6. Each volume includes eight language versions: Chinese-English, Chinese-French, Chinese-Spanish, Chinese-Russian, Chinese-Arabic, Chinese-Japanese, Chinese-Korean and Chinese-Thai. The series includes all 5000 words and expressions required by the test syllabus based on their frequency of appearance in HSK examinations. With the assistance of computers, the words’ exact number of appearances are counted according to which they are sequenced in the books. This will make it easier for the students to pick up the key words and expressions and study them in a more methodical and effective way. The series, as a set of vocabulary books tailored for the HSK examinations, has the following features:

- It breaks the traditional way of listing the syllabus vocabulary in alphabetical order by giving an accurate count and analysis to the words and

expressions that have appeared in past HSK tests and sequencing them based on their frequency of appearance, in order to provide a methodical basis for students to allocate their time and highlight the emphases when it comes to mastering these vocabulary words.

- It provides a reasonable layout for Chinese characters, pinyin, part-of-speech and English explanations. These items under each vocabulary entry are meticulously designed so as to make it more convenient for students to memorize the new word; they don't need to use any objects to cover the English explanations while trying to memorize the vocabulary, nor do they have to cover the pinyin as they learn the Chinese characters.

- Practical sample sentences following closely the structure of those in real tests are provided. Each entry is accompanied by one or two sample sentences which are quite similar in language style to those in HSK examinations. Hence the students can easily adapt to the real test and obtain a deeper understanding of the key test points. In this sense, vocabulary memorization will directly yield good examination result.

It's worthy to mention that the "super-high frequency" and "high frequency" vocabulary words are admittedly of great importance, yet there are still many "zero-frequency" vocabulary words which are required by the test syllabus but have never appeared in HSK examinations before. Students should be alerted to these words, as it's likely that

in future examinations, such words and expressions may become test points.

Furthermore, polysyllabic and polysemic words are arranged in the series in accordance with the *Chinese Proficiency Test Syllabus* so that students don't have to worry about these special words.

To sum it up, we hope the “Frequency-based HSK Vocabulary” series will help pave the way for students to master Chinese vocabulary and pass the HSK examinations.

Compilers

超高频词汇

除 chú prep. & v.

- ① 画儿上除了这一处，其余都是空白。
- ② 他正在花园里除草。

except; get rid of

标题 biāotí n.

- ① 下列哪项适合做上文的标题？
- ② 标题请自拟。

title, heading, headline

盛 chéng v.

- ① 请帮客人盛碗米饭。
- ② 水缸里盛满了水。

hold

创作 chuàngzuò v.

- ① 那个剧本是两位作者共同创作的。
- ② 请问您创作小说的灵感来源是什么？

create, produce, write

刺 cì n. & v.

- ① 很多植物都长着刺。
- ② 一位国王被路上的石子刺痛了脚。

thorn, splinter; prick

端 duān v.

- ① 客人一来，妈妈赶紧端出点心和茶。

hold sth. level with both hands, carry

- ② 猎人端着枪，瞄准了渐渐远去的公狼，却没有扣下扳机。

拥有 yōngyǒu v.

- ① 桂林位于广西省的东北部，它拥有“甲天下”的山水风光。 **have, possess**
- ② 人们往往因为追求完美而失去一些他们原本可以拥有的东西。

民间 mínjiān n.

- ① 窗花是中国传统的剪纸艺术品，在中国民间已有上千年的历史。 **folk**
- ② 豆汁是具有独特风味的北京民间小吃，已经流传了上千年。

本身 běnshēn pron.

- ① 建筑本身就是技术与艺术两者的综合体现。 **itself**
- ② 人本身有免疫力。

心态 xīntài n.

- ① 要想保持好的心情，关键是要有一个好的心态。 **attitude, state of mind**
- ② 不同的心态与思维模式会导致不同的结果与命运。

挫折 cuòzhé n.

- ① 生活道路上的一次次挫折会成为我们宝贵的财富。 **setback, frustration**
- ② 挫折是美丽的，虽然它会给我们带来痛苦，但也能磨炼毅力和激发斗志。

看待 kàndài v.

- ① 每个人看待问题的角度不同。 **look upon, treat**
- ② 我们应该用辩证的眼光来看待问题。

意识 yìshi n. & v.

- ① 当人的注意力不集中时，就会下意识地眨眼，从而减少进入大脑的信息。 **consciousness; realise**
- ② 我突然意识到自己很幸运，跟这位司机同车出游，真是太棒了。

事业 shìyè n.

- ① 他知道我提前退学一定是去从事自己所热爱的事业了。 **career, undertaking, cause**
- ② 如果自己的衣食住行都解决了，就要尽可能地去帮助别人，多做慈善事业。

素质 sùzhì n.

- ① 科技的发展，国家的振兴， **inner quality** 乃至整个社会的进步，都取决于劳动者素质的提高和大量合格人才的培养。
- ② 许多跨国公司不惜重金为自己企业的职员进行形象培训和设计，就是为了提高职员个人素质。

消除 xiāochú v.

- ① 赞美别人有助于加深 **eliminate, remove** 友谊，消除误会，还可以让自己觉得快乐。
- ② 在景色优美的园林中散步，有助于消除长时间工作带来的紧张和疲乏，使脑力、

体力得到恢复。

需求 xūqiú *n.*

- ① 不管你是出售产品 **requirement, demand** 还是出售服务，最主要还是看有没有市场需求。
- ② 储备人才是为了满足企业发展的需求。

生物 shēngwù *n.*

- ① 众所周知，海洋 **organism, living creature** 中有着丰富的生物和矿产资源。
- ② 鲸是海洋中最大的生物。

调节 tiáojié *v.*

- ① 这个加湿器 **adjust, regulate, harmonize** 可以自动调节湿度。
- ② 主持节目时，适当的幽默是调节现场气氛的润滑剂。

思维 sīwéi *n.*

- ① 从事音乐事业主要运用 **thought, thinking** 的是形象思维和艺术语言。
- ② 语言的使用，促进了人类思维的发展，使得大脑更加发达。

财富 cáifù *n.*

- ① 员工是一个团队最宝贵的 **wealth, riches** 财富。
- ② 对作家来说财富有两笔，一笔是稿费，一笔是作品。

技巧 jìqiǎo *n.*

- ①有的人说话中听，有的人说话不中听，这与交谈的礼仪礼节、谈话技巧等都有关系。 **skill, technique**
- ②笛子的演奏技巧丰富，品种也多种多样。

生存 shēngcún *n. & v.*

- ①家务既能教会孩子实际生存的技能，又能使孩子领悟到一些人生的道理。 **survival; survive**
- ②这个世界的生存法则是物竞天择，适者生存，并非强者生存。

副 fù *adj. & m.w.***deputy; (measure word for glasses, gloves, etc.)**

- ①坐在我身边的是欢乐谷的副总经理郑先生。
- ②他戴着一副眼镜。

激发 jīfā *v.*

- ①老师的称赞激发了我的积极性。 **arouse, excite**
- ②那些受外界阻力而激发、升温的爱情，往往经受不住考验。

来源 láiyuán *n. & v.*

- ①河水的来源除了 **source, origin; come from** 地下水之外，还有雨水。
- ②我写作的灵感来源于生活中的细节。

灵感 línggǎn *n.*

- ① 请问您创作小说的灵感来源是什么? **inspiration**
- ② 我们一直致力于将世界领先的设计灵感体现于我们的产品中。

州 zhōu *n.*

- ① 美国各个州的大小都不一样。 **state**
- ② 州政府所在地是当地经济文化中心。

注重 zhùzhòng *v.*

- ① 一个人只有 **attach importance to, emphasize** 拥有了可与外界进行交换的价值, 才能吸引金钱, 所以我们要注重培养自己的一技之长。
- ② 中国向来注重发展农业生产。

乘 chéng *v.*

- ① 他们乘着船已到达港口了。 **ride, take**
- ② 我每天要乘两次地铁。

创新 chuàngxīn *n. & v.*

- ① 继承永远 **innovation; bring forth new ideas** 是创新的基础。
- ② 在每部作品里, 我都尽量尝试创新。

心灵 xīnlíng *n.*

- ① 时间能慢慢抚平心灵的创伤, 因此人们常说时间是最好的医生。 **heart, soul**
- ② 拔苗助长式的教育方式必然会造成孩子身体和心灵的双重伤害。

并非 bìngfēi *adv.*

- ① 钱的流动并非杂乱无序, **be actually not**
而是遵循着价值交换的原则。
- ② 现在情况太复杂, 并非一句话能说清。

跨 kuà *v.*

- ① 请大家向前跨一步。 **step across, stride over**
- ② 太高了, 我跨不过去。

频繁 pínfán *adj.*

- ① 经过两个人频繁约会, 她发现 **frequent**
他其实是一个很好的男人。
- ② 货架调整不需要太频繁。

擅长 shàncháng *v.*

- ① 大学毕业后, 我 **be good at, be expert in**
又回到了自己擅长的魔术轨道。
- ② 王老师擅长书法。

意味着 yìwèizhe *v.*

- ① 每一本博士论文都意味着 **signify, mean**
我们在科学研究上的一个进步, 在培养人才上的一个收获。
- ② 信用的缺失意味着可能让钱有去无回。

饮食 yǐnshí *n.*

- ① 东西方在饮食习惯上存 **food and drink**
在着比较大的差异。
- ② 医生说, 我应该注意饮食, 不要吃辣的。

展示 zhǎnshì v.

- ① 这次展示的工艺品吸引了大批观众。 **reveal, display**
- ② 我们展厅主要是展示雕刻工艺的产品，展品都是纯手工制作的。

孤独 gūdú adj.

- ① 不擅交际固然是一种遗憾，不耐孤独也未必是一种很严重的缺陷。 **lonely**
- ② 人们时常会感到孤独。

模式 móshì n.

- ① 不同的心态与思维模式会导致不同的结果与命运。 **mode**
- ② 人人都有属于自己的生活模式。

能量 néngliàng n.

- ① 物质运动时会产生能量。 **energy, capability**
- ② 他爆发出的能量甚至是成年人无法想象的。

姿态 zītài n.

- ① 她总是以积极的姿态对待生活。 **attitude, posture**
- ② 不同个性的模特，展示出了不同的姿态。

尝试 chángshì n. & v.

- ① 写小说的好处之一就是可以尝试。 **attempt; try**
- ② 人们可以亲自尝试制作一部电影。